

VOLUNTATA

Director: Mihail Russu

ABONAMENTE:
Pe un an ... Leu 500.—
Pentru instituțiuni și fabrici ... Leu 1000.—
Pentru străinătate ... Leu 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA
TIMISOARA Cetate P. Sf. George 2.
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et 1.
LUGOJ, STRADA FERDINAND No. 1.
Telefonul Redacției (Arad): 154

In actualitate

Povestea găștelor din Capitoliu, a epigonilor împănați cu gloria unor strămoși îndepărtați sau mai ales imaginați, poate nicăieri nu este de mai tristă și frecvență actualitate ca pe malurile Mureșului nostru. Există un obicei și mai cu seamă oferă orgoliu arădan, care dacă era justificat pe vremea marilor fapte ale românilor (finului acestuia, în zilele noastre când și faptele și oamenii lipsesc aproape cu desăvârșire, este de-a dreptul supăraător. E o lipsă de bun simț care totdeauna a caracterizat pe epigonii vremurilor sterpe și lăudice, o lipsă de bun simț care fi-rește nu putea să nu-și arate hidoșia și cu prilejul încercărilor de-acuma pentru mularca la Arad a reședinței viitorului directorat al Banatului.

Nu ridicăm acest cuvânt — ferita Sfântul — împotriva ideii care s-a lăsat și se militează, căci nu poate să-și fie mai drag acest oraș unui improvizat reprezentant al său decât nouă, cari vorbim în numele unei opinii publice. Știm și noi, tot atât de bine ca un reprezentant oficial improvizat, ce binefăcări ar decurge pentru Arad și mai ales pentru județul Aradului din mutarea ce se revendică, dar un lucru nu îl înțelegem și nu-l vom înțelege: ca acei care vorbesc despre dezideratul în chestiune, să ne vorbească de trecutul glorios al Aradului.

Pentru ca să revendicăm directoratul provincial al Banatului în numele acelui trecut fără îndoială prea glorios ar trebui, epigonilor ce sunteți, să vă întrebați întâi dacă înaintașii pe cari îi reclamați, un Mircea Basil Stănescu, un Ion Popovici-Desseanu, un Lazăr Ioanescu și toți câți au dat paginilor din trecut ale Aradului strălucirea pe care voi o pătați mereu, consimți să recunoască în voi pe niște urmași, sau măcar niște urmași bastarzi ai lor. Ar trebui întâi să vă întrebați, ce ați făcut pentru acest oraș și pentru acest județ, dela Unire și până astăzi, pentru ca înaintașilor de cari vorbiți, să nu le fie rușine că le luați numele în gură. Sau pretindeți că cinematografele și strandul de 18 milioane lei, și parcurile aceluiaș Luțai îngrijit să-și aduleze centrul cosmopolit care asigură participări în consiliile de administrație, sunt faptă în sensul cel îndreptat „gloriosul trecut” al Aradului? Dar pe vremea acelor înaintași despre care vorbiți, în cartierele Aradului pulsa o viață românească în cât am fi încântați s-o mai avem azi măcar pe jumătate, măcar pe sfert. Ce s-a făcut democraților epigoni, pentru aceste cartiere? Intru cât sunt ele mai înaintate astăzi din punctul de vedere românesc, de cât erau în 1918? Și în sfârșit: După ce desrobirea ne-a dat acea admirabilă năvală românească spre orașe care putea în zece ani de zile să schimbe total înfățișarea orașelor din România dacă era incurajată căl de

căl, ce ați făcut bastarzilor pentru acești noii orașeni români, măncați astăzi de mizerie, de bezna și de năclăiala putredă a strazilor democraților dr. Luțai?

Rămâneți dar, găștelor din Capitoliu, la strandurile și la cinematografele voastre, și slăbiți-o cu românismul și cu gloriosul său trecut pe malurile Mureșului.

Censor.

P. S. S. Episcopul Lugojului la Arad

P. S. Sa Dr. Alexandru Niclescu episcopul Lugojului va sosi Marți seara în 31 Dec. la Arad, iar în ziua de Anul Nou va servi în biserica română unită din localitate.

După slujba vor urma felicitațiile credincioșilor la clubul Sf. Pavel din palatul bisericii.

Repausul duminical la bănci

Asociația Bancilor Române a fixat după cum urmează zilele în cari băncile din România vor ține închis:

Anul Nou (1 Ianuarie); Botzeul Domnului (6 Ianuarie); 24 Ianuarie; Sf. Gheorghe (23 Aprilie); Paștele a doua zi; 1 Mai; 10 Mai; Înălțarea Domnului; Crăciunul (25 și 26 Dec.).

De asemenea serviciul la bănci în ajunul Crăciunului și al Anului Nou, se asimilează cu serviciul ce se face în mod curent Sâmbăta.

D. Luțai prin „Aradi Közlöny”: „Nem törődöm a támadásokkal” (Atacurile nu mă interesează)

D. dr. C. Luțai, zis primar al municipiului orașului Arad, ne răspunde prin haut-parcurul ziarului d. Stăuber, aducându-ne la cunoștință ca atacurile nu-l interesează. Asta o știm și noi. Știm foarte bine, ca nu-l interesează nici o doleanță românească, ori de unde va veni ea.

Dar nu știm, dacă d. Luțai are cunoștință de declarația năvălitului Munteanu, care prin diferite scrisori a declarat, că: „atacurile nu mă interesează” și tot de atacuri a murit.

D. Stăuber prin ziarul lui, transmite cu multă plăcere cuvântul banal al d. Luțai, de oarece lângă articolul cu pricina se vede și o mare reclama inserată, conținând programul cinematografulor comunale și bine înțeles, costând această reclamă pe municipiu vro 2000 lei. Aradi Közlöny serie, și secondează pe d. Luțai, de oarece din ordinul primarului redacția și tipografia acestui ziar e păzită zi și noapte de un sergent român, în urma demonstrațiilor studențești din alte orașe, ceea ce noi încă nu s-a întâmplat și nu ar trebui să se poarte nici o trică.

D. prefect dr. I. Marsieiu printr-o justă și rațională logică a șters toate fondurile, cari existau până acum pentru finanțarea diferitelor inter-

viewuri, dar așa se vede, d. Luțai a găsit alte fonduri pentru alimentarea presei subvenționate de Budapesta.

Dar sa revenim puțin, să rămânem la subiect, la așa zisele atacuri. Die Luțai! Nu crezi Dta, că postul de președinte al Comisiei Interimare este incompatibil cu postul de membru în consiliile de administrație la firma „Patria”, Buti și Abonyczy, „Industria Terului”, Banca Goldschmidt, etc.?

Dta crezi, ca lumea nu știe că aceste firme fac diferite furnizări orașului? Dta crezi, ca politica d-tale de slujb nu este văzută de nimeni?

Fu știi, ca dta ai multe calități dar tocmai calitățile de: avocat, grădinar, primar, director de cinematografe, dictator și transformator sunt paravanele acelor manifestații, pe cari Dta, dr. Luțai giunta esențială cinstei le poți face.

În consecință și în baza sentimentelor frumoase ce li-se păstrau vro data, îți cerem plecarea imediată din fruntea orașului nostru, sau dacă le cramponezi, să renunți la taniemele frumoase ale Soc. Anonime, ceea ce pe noi contribuabili ne costă mult și scump.

Mihail Russu

Pregătirile național-țărăniște din județul Arad în vederea alegerilor comunale și județene

— Intrunirea de ieri a comitetului executiv P. N. Ț. din jud. Arad. Discursul dlui Ștefan Cicio-Pop —

Eri a avut loc întrunirea comitetului organizației național-țărăniște din județul Arad, în vederea alegerii comisiunilor de candidare.

Cu această ocazie d. Ștefan Cicio-Pop, președintele organizației, a

expus în fața unei săli arhipline programul partidului cât și activitatea de un an de zile a guvernului, insistând mai ales asupra legii organizării administrative locale și a legii fiscalității.

Expozeul dlui Ștefan Cicio-Pop

Am ținut să vă adun aici, a spus d. președinte al Camerei dr. Șt. Cicio-Pop, pentru a vă expune activitatea celor pe cari i-ați ales și în ale căror mâini v-ați pus toată nădejdea voastră.

Mai întâi țin să vă spun că noua lege administrativă constituită pentru voi o mare fericire fiind scama de felul cum a fost alcătuită dându-vă

voia deplină libertate în ceea ce privește conducerea satului.

Sunteți liberi să-l conduceți așa cum voi doriți să faceți îmbunătățiri le necesare, constatuându-vă cu conducătorii luminați ai satului pe care voi i-ați ales trimițându-i aici la centrul, pentru a decide asupra soarelui voastre.

Județul nostru din acest punct de

vedere a fost cel mai fericit întrucât nu s-a lăsat nimic trimițându-se la alte județe, așa precum s-a procedat în foarte multe județe.

O singură mică schimbare s-a produs și aceasta în binele obște, unirea a două sate mici, cari de altfel nu se puteau conduce singure din lipsă de venituri.

Aceasta fiind situația puterea prefectului a cazul, el rămânând numai un organ de control care este obligat a luera și a asculta pe reprezentanții voștri.

Această lege a trebuit să se producă întrucât pătura țărănească formează 80 la sută din locuitorii acestei țări și fără deaceia nimeni nu v-a întrebat nimic, nimeni nu v-a cerut concursul voua de care situația

țării noastre depinde. Noi vă iubim fiindcă de zece ani de zile am luptat împreună și în cele din urmă dreptatea a trebuit să iasă deasupra.

O nouă eră.

Țara trece prin schimbări foarte mari, o lume nouă se formează spre deosebire de lumea veche condusă de 50 de ani de aceeași oameni cari au sărăcit țara lăsând-o în sapa de lemn.

De zece ani de zile s-au perindat la putere, săcătuiind visteria statului din care cauza streinatate anul mai acordă increderea ai. Ajunsesem să ne fie rușine să spunem că suntem români; toată lumea ne vorbea de rău. Astăzi când am fost aduși având toată increderea țării, străinătatea ne-a acordat împrumutul pentru stabilizare care devenise un fel de poveste pe timpul liberalilor.

Când Mihai Popovici a preluat misterul de finanțe în prima săptămână a găsit un deficit de patru miliarde, peste două săptămâni șase și peste alte patru săptămâni opt miliarde; streinatatea crezuse că la mijloc este bancruța. După acest dezastru liberal vă puteți închipui cum a trebuit să muncim pentru ca să ne câștigăm increderea. Astăzi putem purta numele de român cu cinste, țara noastră se bucură acum de o mare favoare în streinatate. Aceasta s-a văzut după felul cum sunt primiți miniștrii noștri.

Noua lege a fiscalității.

Energicul și marele ministru de finanțe Madgearu prin noua lege a fiscalității a închis calea hoților cari se faceau pe spinarea acestei țări. Controlul există asupra tuturor dela ministru până la ultimul agent fiscal.

Legea diguirilor și Creditul Agricol.

D. ministru Mihalache prin legea diguirilor va înmulți bogățiile agricole ale țării. Înainte găsindu-se câmpii întregi de pământ arabil sub apă. Cu această lege se vor coloniza cât mai mulți iar foamea mare a țaranului după pământ va fi astâmpărată.

Prin Creditul Agricol vrem ca voi să găsiți banii cu spese cât mai ușurătoare, cu care să vă puteți lucra pământul fără să intrați în datorii prea mari. Dacă am mărit impozitele am făcut-o pentru că era singura soluție pentru a putea acoperi cât de cât goluțurile extraordinare de mari pe cari partidul liberal și averescan le făcuse în visteria statului.

Eram sigur că veți răspunde cu toată convingerea că pentru binele a acestei țări le-am mărit. Credem că pe la jumătatea anului viitor, după părerea dlui Madgearu, să le putem micșora.

Vedeți dar dragilor, cât avem de lucru și câtă răspundere și-a luat d. Maniu (ropole de aplauze) când eu tot curajul care-l caracterizează, s-a prezentat, luând în mâni destinele acestei țări.

Dor vă întreb eu pe Dumneavoaștră, dacă celelalte partide avea grije poporului de ce nu s-a învredni cât să ajute pe frații noștri Basarabeni? A trebuit noi din toată sărăcia noastră să le dam să manânce, fiindcă muriau de foame (rușine).

Cu aceste ultime cuvinte energicul și marele român Cicio Pop pe a căru frunte eștești o jumătate de secol de lupte și suferințe pentru cauza românească, incheie indemnând țărâna mea la muncă pentru clădirea marețului edificiu al consolidării noastre.

În strigăte neîncetate de ură și să trăiască, venerabilul bătrân se retrage ca o corabie, în mijlocul unei furtuni și de a cărei situație este legată soara multor de pasageri.

După aceasta s-a procedat la alegerea membrilor în comisia de candidare în vederea alegerilor comunale.

ih.

Cel mai bun Aparat de Radio.
Varga și Rosenfeld Arad. 1924

Vai, de țara noastră!

Luptele politice a ajuns în țară un lucru obișnuit așa încât existența lor nu ne mai miră pe nici unul, deoarece constituie noutatea lor este felul lor de manifestare turbulentă și urmările lor dezastruoase atât în țară cât și în străinătate.

— «Cât și în străinătate: notați bine, sunt cuvinte puține dar care vor bese despre toate blăstămările săvârșite de foștii guvernanti.

Este o tactică de luptă politică aceea de a te duce în străinătate cu rămășițe de fonduri furate din visteria statului și luni întregi să-și versi locul opoziției criticând țara; gândindu-te că astfel să ajunge a roade din nou cionanul puterii.

N usunt de ajuns toate nemerniciile

care se fac în țară, mai trebuie să treacă și granița defăimând țara și dregătorii ei, dându-te drept victima a datoriei — furturi de urne, furtul fiscalului, exerocheriile Creditului minier, actele rușinoase... istorice și toată pleiada de acte de debandada pe spinarea acestei țărișoare, acestea sunt datoriiile guvernelor cari s-au perindat.

Cerem să se înceteze cu aceste acțiuni degradatoare, iar cât privește aulorii, guvernul să-și facă datoria!

Da, dle Cicio Pop, luăm act cu multă satisfacție de declarația pe care ai făcut-o în legătura cu defăimările în străinătate, așteptând sancțiunile.

Theodor Iorga

Sporuri de 148 milioane pentru corpul didactic

București, 28. - Comitetul central al Asociațiilor corpului didactic de toate gradele a dat un comunicat prin care arată ca s-a obținut inserirea în noul buget a unui spor de 148

milioane pentru ameliorarea corpului didactic, și că s-au pus în vedere și alte ajutoare, în măsura în care se vor găsi fonduri disponibile.

◆◆◆

Secția de creditări de mărfuri a Institutului de credit al Industriașilor din Arad

Anunț

Orice persoană care are credit, poate cumpăra în rate de 6 luni sau 24 săptămâni, pe prețul pe care ar cumpăra cu bani gheață, la peste 50 de negustori și industriași din Arad, cu condică de cumparare eliberată de secția noastră de marfă pe credit. Ratele se plătesc numai într'un loc, la Institutul de credit al industriașilor arădani.

Condica de cumpărături o puteți ridica între orele 9—12 a. m. și 3—6 p. m. la Institutul de Credit al Industriașilor din Arad, str. Brătianu 18.

Firmele secției de marfă pe credit

Modă bărbătească: Carol Grumas. Magazin de confecții de damă: Victoria, Oscar Mencer.

Pălării de damă: Paul Dein. Magazin de haine bărbătești: Muzsay, Iosif și Varjas Imre.

Giuvaergii, ceasornicari: Eugen Hirsch, Iosif Kun.

Magazin de sticlărie și porțelanărie Maurițiu Fischer.

Magazin de porțelan: Ignatie Pinter.

Panofari, magazine de ghețe: «Turul», Mihail Czernoczky, Emeric Czernoczky.

Croitor pentru domni: Stefan Kadar

Magazin de stofă pentru domni: Stefan Jakabffy.

Atelier de croitorie pentru dame: Matei Maltry, Emeric Nagy.

Blănarii: Francisc Engelhardt, Anton Ioanoviț.

Magazin de articole de artă și jucării: Iuliu Hegedus.

Bazar: Iosif Reich.

Radio: Matei Geller.

Magazin de radio, biciclete și lămpi: Iosif Kalmar.

Magazin de ciorapi și tricotate:

Stefan Erdos.

Magazin de ciorapi: Ignat Popper. Magazin de aparate de fotografiat și de articole optice: Opticum.

Fabrică de mobile: Filip Reinhardt.

Magazin de mănuși și corsete: Ludovic Steinhubel.

Articole småltuite și articole de tuniche: Nic. Bauer.

Fotograf: Stojkovits et Békés, Nagy Geza.

Dentisți: Iuliu Halmos, Emil Vollmann, Iuliu Iacobi.

Tipografii: G. Ienci, Bela Reiner.

Sculptori în piatră: Frații Rozsa.

Papelărie, calendare de reclama: Max Molnar et Co.

Umbrele: Transilvania.

U Farmacii: Arnold Veisz, C. Omescu.

Geamantane: Iosif Kramarovits.

Magazin special de mașini de cusut: Arpad Schwartz.

Medicj sanatori: Dr. Maurițiu Biks

Dr. Al. Frinț, Dr. Gh. Kapdebo, Paul Veisz, dr. Bela Vindholtz, Sanatorul

Therapia, dr. Al. Verner.

Din Lugoj

Societatea de binefacere a femeilor române a organizat cu concursul societății române de cânt și muzică a dlui Vidu un concert religios în folosul copiilor și al femeilor din Lugoj.

Înainte de concert a conferențiat pâr. Oldea.

— D. R. Roman, învățator în Lugoj, a dat în judecată pe d. Filarel Barbu, student la conservatorul din Viena, pentru un articol publicat în contra sa în ziarul local «Răsunetul».

Diverse

Dra Ana Teritean din Segă a fost premiată cu ocazia concursului de frumusețe cari a avut loc în ziua de 25 Dec.

— Curtea de Apel din Timișoara a admis eliberarea pușcărișului inspector Reichenberg pe cautiune materială, 100.000 de lei.

Soția prezentându-se parchetului cu chitanța eliberală de Adm. financiară parchetul local n-a aprobat eliberarea așteptând înștiințarea dela Timișoara.

Fetiță dispărută

Soția lui Iosif Balla din Arad a cerut clama poliției ca fetița sa Tereza, dispărută alaltăeri fără urmă. Se fac cercetări.

Regionalisme de prisos

Negustorii și industriași din Cluj au ținut alaltăeri o mare adunare de protestare împotriva jăcământoarelor legiuiri fiscale ale dlui Virgil Madgearu.

Ca să calmeze adunarea, liderul național-țărănist Emil Hațieganu, care se știe, e-a fost în timpul opoziției cel mai guraliv trambitaș al reducerilor de impozite, a încercat să afirme, într-o cuvântare rostită în ungurește ca lumea din Ardeal nu are de ce se închieta de aceste legiuiri, de oarece ele se îndreaptă în primul rând contra vechiului regal.

Bine înțeles adunarea nu s-a declarat mulțumită de aceste ieșiri regionaliste, și a votat o fulminantă moțiune împotriva politicii fiscale jăcământoare a guvernului, amintindu-i cu amărăciune despre promisiunile ce s-au făcut în anii de opoziție.

O masă de binefacere

Lugoj. — Persoanele caritabile din orașul nostru au organizat în ajunul Crăciunului o masă de binefacere pentru copii, îmbrăcând cu această ocazie 20 de copii cu haine, ghețe și capele.

Astfel îmbrăcați copii au fost adunați în restaurantul «Dacia» unde li s-a servit o masă gustoasă și li s-a dat o reprezentare de radio. La sfârșit președintele mesii de binefacere, d. Stan Pavel, a ținut micuților o frumoasă cuvântare. Au mai vorbit d. subprefect dr. Ciupe și d. primar al orașului Harambașa, ridicând paharul său în sănătatea copiilor.

„FLORA”

fabrică de rom și licheruri,
s. A. Arad.

Romuri

Licheruri

Cognacuri

Rachiuri de

fructe

Siropuri

Articol de reclamă pentru Anul Nou

„Rom pentru Ceai de Anul Nou

lefin: egal însă cu cele mai scumpe romuri. 1711

No 3183—1929

Publicațiune de vânzare.

O cocie, cai, porci, paie, grajduri colnă și un ciur, cari în urma deciziei No 1347, 2548 și 3149—1929, în favorul executorului Czimbai Ștefan și Bienenstock Iosif pentru încasarea capitalului de 21.500 lei și accesorii s-au executat și s-au prețuit în 18.000 lei se vor vinde prin licitație publică. Pentru efectuarea licitației se fixează termenul pe 2 Ianuarie 1930 la orele 4 p. m. în comuna Selegenii No 25, și toți cari doresc de a cumpăra, sunt invitați.

Buteni, la 10 Dec. 1929.

ss. Popescu, portar

S'adeschis MIHUTI

în Timișoara, lose-
fin B-dul Carol 4
Blănarăia lui

unde se execută ieftin și după cea mai elegantă modă lucrări de blănarie, reformări și reparări. — La expoziția ținută în 1911 la Budapesta a câștigat primul premiu. Mare asortiment nona. lângă podul lui Traian. T

ULTIMA ORA

(Prin telefon, dela corespondentul nostru din București)

In ajunul numirii directorilor de provincii

București, 29. — Guvernul a avut în Crăciun foarte agitat, dar fiind că tocmai acum, de sărbători, trebuia să aducă în sfârșit o hotărâre în chestia numirilor de directori minișteriali ai provinciilor.
Ca să se poată consfătuși mai în liniște în această chestiune care frământă guvernul și partidul său de câteva luni de zile, d. prim ministru Iuliu Maniu s-a retras la Sinaia, împreună cu d. Madgearu și Mirlo.
Consfătuirile au fost foarte agitate, și rezultatul e ținut încă în se-

cret, cu toate că în decurs de două zile numirile trebuie să apară în Monitorul Oficial.

Tot ce s-a putut afla până acum cu siguranță, este numirea dlui Sever Boeu în postul de director al Banatului, a dlui Sauciu-Săveanu în Bucovina și pare-se a dlui Hoisescu tânăr deputat de Roman, în Moldova.

Lupta cea mare continuă să se dea pentru postul de director al Ardealului și Basarabiei.

Târg ocazional:



blănuri, paltoane și costume așa eflin n-afl mai cumpărat, ca acum la

Winternitz

148.

Timișoara, Cetate D-dul Reg. Ferdinand. — Telefon 906.

Cadouri de Anul-Nou

Cea mai ieftină sursă de cumpărare a mărfurilor artistice de porțelan și sticlă. 1821

Cea mai ieftină casă de modă la **GLÉSINGER** Arad Bulev. Regele. 1722 Ferd. 11

CINEMA OLYMPIA LUGOJ

Dec 29-30. Duminecă-Luni Venenosa

dramă senzațională de circ
In rol principal: Rapuel Miller, Claire Lorez, Warwick Ward, Silv. de Pedrell.

Uniforme pentru călărași cu schimb lucrez cu prețuri efline. LUDOVIC KOKAY CROITOR MILITAR. LUGOJ. Strada Principele Carol 7.

Loc deschis

Pentru cele publicate în rubrica această redacție nu răspunde.

Inștiințare.

Din cauza unor piedeci de neînțeles, am fost nevoiți să amânăm tragerea loteriei căminului Industriașilor, care urma să se facă la 30 Decembrie.

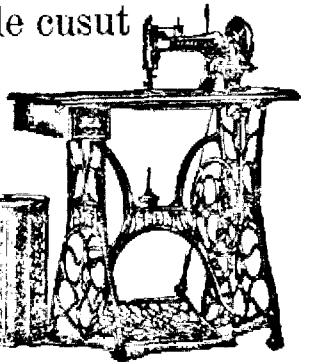
Căminul Industriașilor își la toată răspunderea morală și materială că câștigurile vor fi plătite respectiv distribuite la timpul său în valoare integrală.

Arad, 28 Dec. 1929.

Direcțiunea Căminului Industriașilor, Arad.

Mașinile de cusut

PFAFF



cu renume mondial deardândul deceniilor în urma marelor capacități, garniturii complete și rezistenței mure

T.94 Depozitul:

Ioan Schuber

mechanic construcție pentru cusutorie și atelier de reparații.

Timișoara, Fabric str. Dacilor 19.

Urarea de Anul Nou a industriașilor

Ca și în anii trecuți breasla meseriașilor arădani se va întruni și anul acesta în sala mare a Casei Culturale a Industriașilor, ca să și felicite conducătorii de Anul-Nou.

Rugăm pe colegii meseriași să vină cu acesta prilej în număr cât mai mare la Căminul Industriașilor, la 1 Ianuarie, orele 11 a. m.

Cu salutări frățești

Direcțiunea Căminului Industriașilor din Arad.

Vrei să mănânci bine abonează-te la MOS NICU. cu 1400 lei lunar. servesc și mâncări reci. Lugoj, str. Buziaș No. 5. 1661

Mai frumos lustruește, calcă și spală spălătoria

TEREZIA BUTTINGER

Str. Consistorului fost str. Batthyány 35 în curte. 159

ATĂT BOERUL CÂT ȘI TĂRANUL INTREBUINTEAZĂ

DIANA FRANZBRANNTWEIN

Sfeclă acra

cu 35 lei chintalul (maja), până mai ține depozitul, la

182 2

Fabrica de zahăr Arad.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

29 Decembrie

Fatalitatea cu Greta Garbo.

CINEMA APOLLO

29 Decembrie

Tempo Harold! cu Harold Lloyd.

CINEMA MEHALA

29 Decembrie

Destinul

Fabrica Lugojană de Calapoade și Mărfuri de Lemne. S. A. Lugoș (Lângă Gară) aduce la cunoștință că a amontat un

GATER

modern, primind trunchi în orice grosime la tăiat cu prețurile reduse.

Lineaza și Leagă

Cărți de Bancă 30% mai ieftin
POLERETZKY Carol
compactor 1691
Lugoș, Str. Cuza Vodă 8.

Menu efin și bun.

Prânz lei 50 și cină lei 60 la restaurantul și cafeneaua „Palace” din Timișoara. În fiecare seară concertează o muzică de primul rang. Localul cel mai bun de distracție al Timișorenilor. 1703

Reparare de ceasuri speciale execută

„ZINNER”

Arad, Str. Meșianu fost Forrai 4. Cea mai efină sursă de ceasuri și giuvaericeale.

„La cavalerie”

Croitorie militară și civilă
Uniforme elegante și ieftine pentru Ofițeri, elevi și călărași cu schimbul se fac numai la noua croitorie militară

Kirch și Gheorghe
în str. Bucur No. 7

America

magazin de haine Timișoara IV Strada Bonaz 12-a.

Oferă tuturor prilejul să-și poată procura costume ieftine și elegante. Funcționarilor de carieră și muncitorilor li se acordă 10 la sută reducere.

Specialitățile de Crăciun dela

„GRIVIȚA”

sunt o surpriză și pentru cine le dă, și pentru cine le capătă.

Regatul României.
Judecătoria Rurală Nădlac.
No 151/1909.

Publicație de licitație.

Subsemnatul delegat portărel prin aceasta public că în urma deciziunii No 1916/1929. a Judecătoria Rurală Nădlac dat în favoarea Băncii Economice Filiala Seitin, reprezentată prin Dr. Ivan Băneșu adv. din Nădlac pentru încasarea creianței de 39000 lei capital și accesorii. Se defig termen de licitație pe ziua de 3. Ianuarie 1930. orele 4. sub No 151. unde se vor vinde la licitație publică: Una garnitură de treerat și anume, un cazan cu aburi marca Clayton și Shuttleworth cu No 24729 în stare de ne

funcționare și una batoză de treerat în stare bună marca Magyar Gazdasági részvénytársaság de 8 HP.

Toate acestea în valoare de 65000 lei.

Nădlac, la 18 Decembrie 1929.

Delegat portărel:

1816 Vasile Mocuța m. p.

Pentru conformitate Impiegat: Mocuța.

Regatul României.
Judecătoria Nădlac Rurală.
No 149/1929.

Publicație de licitație.

Subsemnatul delegat portărel prin aceasta public că în urma deciziunii

Șoșoni și Galoși noi

cu prețuri foarte reduse și în toate mărimi.

Asemenea se repară și galoși cu prețuri reduse în 48 ore și anume:

Șoșoni și galoși pentru bărbați tălpi, tocure și vâpsit Lei 120

„ „ „ „ doamne „ „ „ „ „ 100

„ „ „ „ copii „ „ „ „ „ 80

Numai tocure și vâpsit pentru bărbați, doamne sau copii 50

ȘOȘONI BRUNA sau GRIS se repară cu cauciuc de același culoare cu prețuri de mai sus.

Sucursala firmei „ELASTICA” Industrie de Cauciuc, Timișoara Iosefin, Splaiul stâng al Begheului No. 1. (Casa Dacia) vis-à-vis 126 Podul Traian. Magazia la colț. Telefon: 11-58.

Ana Salon

cele mai ieftine cadouri de Crăciun în hainele pentru copii Observați vitrinele mele din Str. Eminescu (Deák-u.) 6

Lemne de foc uscate și efine numai la depozitul de lemne

Reisner și Klein

din str. Bocșei No. 29. LUGOJ Telefon 150 vă puteți aproviziona.

No 1837-1929. dat în favoarea Banca Economică S. A. filiala Seitin repr. prin Dr. Ivan Băneșu adv. d Nădlac pentru încasarea creianței de 7600 lei capital și accesorii. Se defig termen de licitație pe ziua de 3. Ianuarie 1930 ora 2. în comuna Seitin sub No 75. unde se vor vinde la licitație publică următoarele:

1. 100 Kg. ardei roșu uscat, 2. 50 ardei roșu înșirat pentru uscat, 3. un cal, 4. una căruță.

Toate aceste mobile s'au evaluat la suma de 11000 lei.

Nădlac, la 18 Dec. 1929.

Delegat portărel:

1817 Vasile Mocuța m. p.

Pentru conformitate Impiegat: Mocuța.

S'a deschis! Salon de frizerie pentru Doamne.

Prețuri ieftine! Serviciu prompt!
Ondulare cu fier ... 16 Lei
Ondulare cu apă ... 20 „
Spălat părul ... 15 „
Manicură ... 15 „
Tuns ... 20 „
Abonament ... 120 „

Rog sprijinul Onor. public

Salon Pompadur,

Arad Piața Catedralei. No. 14 1688

Îngrijii-vă deja de acum pentru cum pătrăturile de Anul Nou și priviți atelierul de fotografie a lui

FABIÁN

cu galerie artistică din Bul. Berthelk (Kossuth L.) Vis-a-vis cu Cafeneaua Elit. T. 7

Târg ieftinde Anul Nou la

Magazinul de Mode Srasser

WIMPASSING



ȘOȘONI ȘI GALOȘI:

Cu o crolală modernă,
Se înfățișează elegant și șta,
La întrebuințare rezistă timpul
și sunt durabili,
Iar prețurile populare.

În sezonul actual se pot avea galoși WIMPASSING în modele și culori foarte variate și pentru toate gusturile.

Pe fiecare talpă este imprimată marca Steaua roșă.

Mare târg de Crăciun! Prețuri extrem de reduse! Paltoane și blănuri pentru femei. **Magazin de Moda Paris** vis-a-vis cu Primăria Orașului

Anul Nou fericit veți avea, dacă cumpărați la casa de modă „RECORD” Arad, Strada Eminescu 15

Barshend de modă ... Lei 42	Barshend de mătase ... Lei 118	Stofe de dame și bărbați, mătase, flanel mare etc de rămașite în prețuri foarte reduse!
Material de pierdele 150 cm. ... Lei 48	Garnitură de cafea 6 persoane ... Lei 265	
Catifea cu mostre ... Lei 105	Crep de chine 100 cm. ... Lei 295 etc.	